BENUTZERHANDBUCH

80IO

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen genau, bevor Sie das Produkt installieren und benützen.

Schwimmender Oberflächenskimmer

Symbolfoto. Pool nicht enthalten.

Vergessen Sie nicht, diese anderen ausgezeichneten Intex Produkte auszuprobieren: Pools, Pool Zubehör, aufblasbare Pools und In-Home Spielwaren, Luftbetten und Boote, erhältlich im Fachhandel oder Sie besuchen uns auf unserer Homepage.

©2006 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 – 4700 BB Roosendaal – The Netherlands**

INHALTSVERZEICHNIS

Warnung..... **3**

Stückliste & Hinweise..... **4-5**

Montage der Halterung für EASY SET™ POOLS mit aufblasbaren Ringen..... **6**

Montage der Halterung für RAHMEN POOLS..... **7**

Aufbauanleitung..... **8-10**

Langfristige Lagerung..... **11**

Generelle Sicherheitshinweise..... **11**

Standort von Intex-Servicezentren..... **12**

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

⚠ WARNHINWEISE

- ERLAUBEN SIE KINDERN NICHT DIESES PRODUKT ZU VERWENDEN. NUR FÜR DEN GEBRAUCH ERWACHSENER.
- DIE PUMPE NICHT IN BETRIEB NEHMEN, WENN SICH PERSONEN IM POOL BEFINDEN.
- STARKE SAUGKRAFT. DIE SCHWIMMENDE ABDECKUNG DARF WÄHREND DIE PUMPE IN BETRIEB IST NICHT ABGENOMMEN ODER BLOCKIERT WERDEN.
- UNBEDINGT HÄNDE UND HAARE VON DEM SKIMMER UND DER SCHWIMMENDEN ABDECKUNG FERNHALTEN, SOLANGE DIE PUMPE IN BETRIEB IST.
- SCHALTEN SIE DIE PUMPE AUS UND ENTFERNEN SIE DEN NETZSTECKER, BEVOR SIE MIT DER REINIGUNG, DER WARTUNG ODER DEM ABNEHMEN DES SKIMMERS, DEM KORB ODER DER SCHWIMMENDEN ABDECKUNG BEGINNEN.
- ENTFERNEN SIE ALLE INSTANDHALTUNGSTEILE, WENN DER POOL NICHT BENÜTZT WIRD.

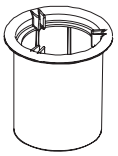
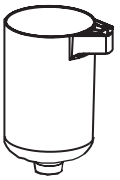
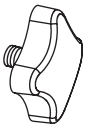
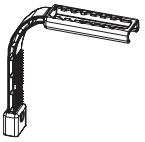
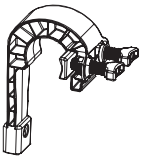
EIN NICHTBEACHTEN DIESER WARNUNGEN KANN ZU SCHÄDEN AM EIGENTUM ODER ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren beim Baden richtig.

Durchflussmenge der Filterpumpe:
2270 - 18925 Liter/Stunde

STÜCKLISTE

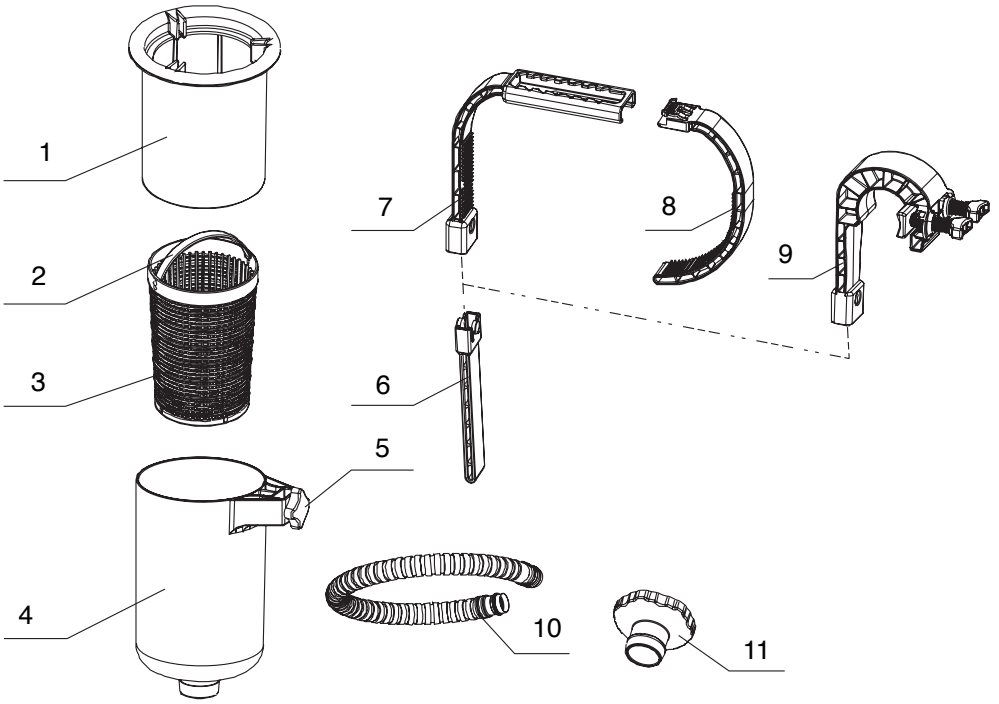
STÜCKLISTE

1 	**2**	**3**
4 	**5** 	**6**
7  * Optional	**8** * Optional	**9**  * Optional
10	**11**	

HINWEIS: Zeichnungen nur für Illustrationszwecke. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich.

TEILEREFERENZ

Bevor Sie mit dem Zusammenbauen Ihres Produktes beginnen, nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit sich mit den verschiedenen Einzelteilen vertraut zu machen und den Zusammenhang zu verstehen.



HINWEIS: Zeichnungen nur für Illustrationszwecke. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich.

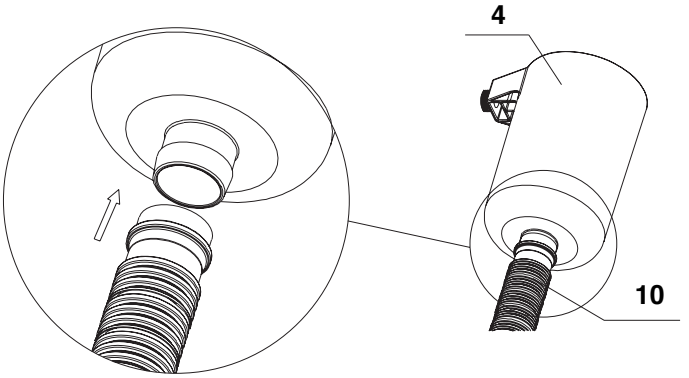
TEILENUMMER			BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
EASY-SET™ POOL	RAHMEN POOL	ALLGEMEIN			
		1	SCHWIMMENDE ABDECKUNG	1	10523
		2	KORBGRIFF	1	10534
		3	KORB	1	10524
		4	SKIMMER	1	10525
		5	SCHRAUBE	1	10526
		6	STABILISATOR	1	10522
7			HALTERUNG (OPTIONAL)	1	10521
8			ARM (OPTIONAL)	1	10520
	9		HALTERUNG FÜR FRAME POOL (OPTIONAL)	1	10908
		10	SKIMMERSCHLAUCH	1	10531
		11	SCHLAUCHADAPTER B	1	10533

MONTAGE DER HALTERUNG

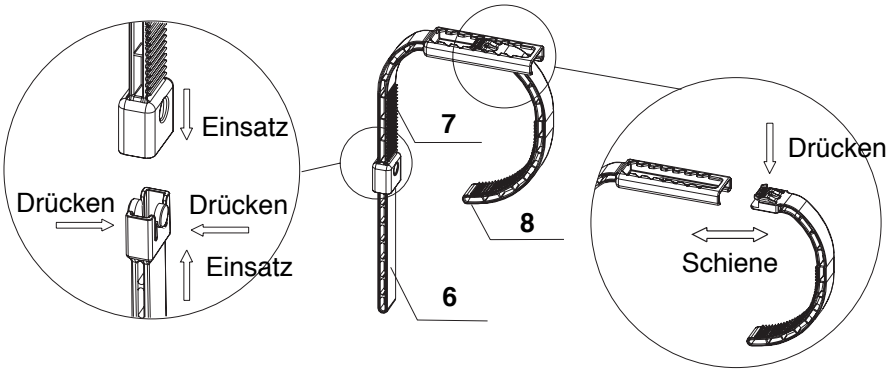
MONTAGE DER HALTERUNG FÜR EASY SET™ POOLS MIT AUFBLASBAREN RINGEN

1 **BITTE BEACHTEN: Haben Sie ein Frame Pool, beginnen Sie mit Punkt 5.**

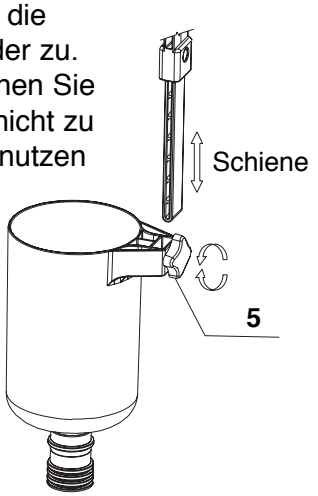
Schließen Sie den Skimmerschlauch **(10)** an den Bodenanschluss des Skimmers **(4)** an.



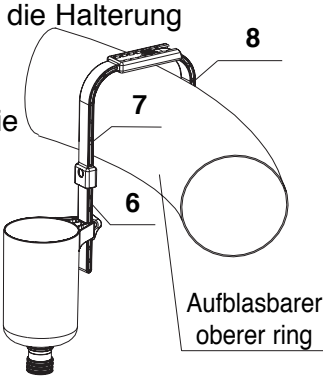
2 Montieren Sie die Halterung wie gezeigt. Dabei drücken Sie jeweils die Verbindungsstücke zusammen und schieben diese ineinander.



3 Schrauben Sie den Skimmer Schrauben **(5)** auf, montieren Sie die Halterung und schrauben Sie die Schraube wieder zu. **HINWEIS:** Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an und benutzen Sie kein Werkzeug wie z. B. eine Zange.



4 Platzieren Sie die gesamte Befestigungsvorrichtung über dem Luftring eines Easy Set Pools in der Nähe des Wassereinlasses. (Niedriger Schlauchanschluss). Befestigen Sie die Halterung um den aufblasbaren Ring (sehen Sie Schritt Nr. 2). Stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher und fest über dem Pool hängt.



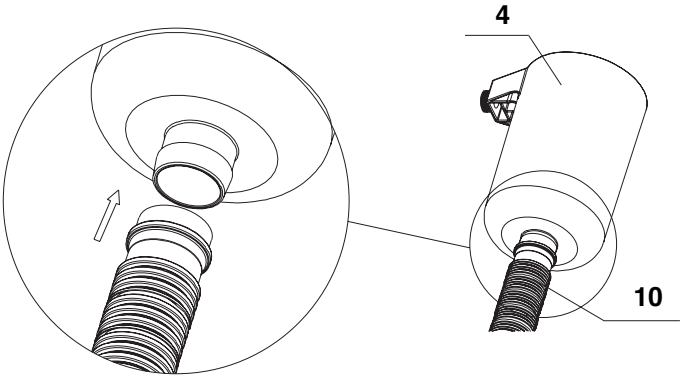
ZCICHNUNG ZU SCHRITT 9

MONTAGE DER HALTERUNG

MONTAGE DER HALTERUNG FÜR RAHMEN POOLS

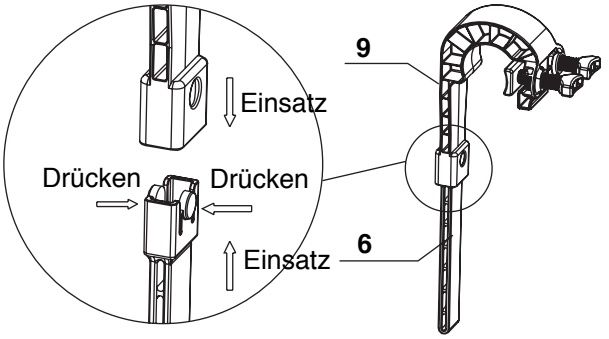
5

Schließen Sie den Skimmerschlauch **(10)** an den Bodenanschluss des Skimmers **(4)** an.



6

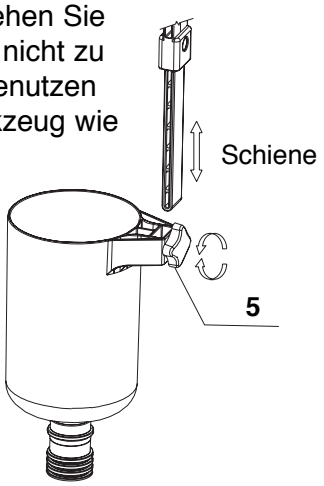
Montieren Sie die Haltcrung wie gezeigt.



7

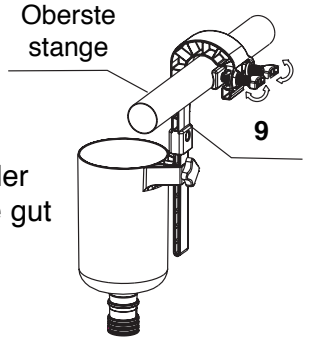
Schrauben Sie den Skimmer Schrauben **(5)** auf, montieren Sie die Halterung und schrauben Sie die Schraube wieder zu.

HINWEIS: Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an und benutzen Sie kein Werkzeug wie z. B. eine Zange.



8

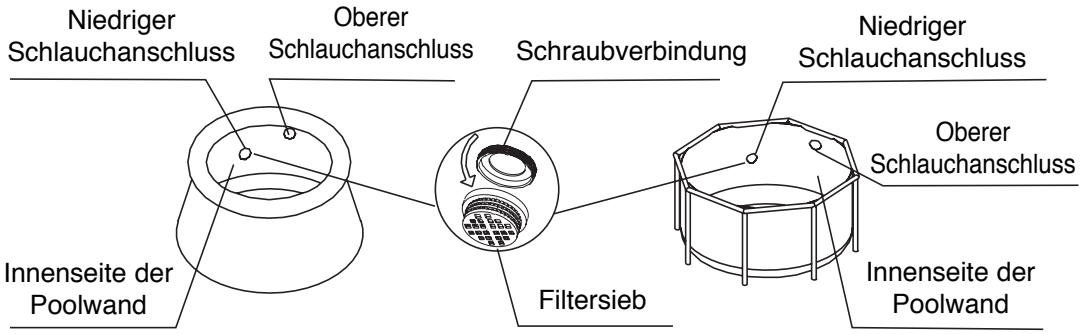
Platzieren Sie die gesamte Befestigungsvorrichtung an der Oberseite einer oberen Stange des Frame Pools in der Nähe des Wassereinlasses. (Niedriger Schlauchanschluss). Montieren Sie die Halterung indem Sie die beiden Schwalbenschwanzschrauben an der oberen Stange anbringen. Versichern Sie sich, dass die Halterung an der oberen Stange gut befestigt ist.



AUFBAUANLEITUNG

GEEIGNET FÜR EASY SET POOLS UND METAL FRAME POOLS

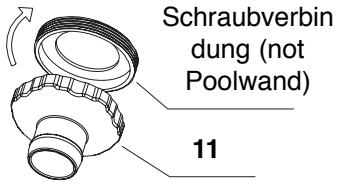
9 **Schrauben Sie das Filtersieb von der Schraubverbindung (niedriger) von der Innenseite des Easy Set™ oder des Rahmen-Pools.**



10 **Bezugnehmend auf die Größe des Pools.**

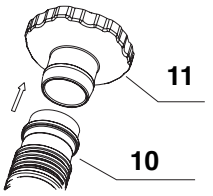
Für Pools bis zu einer Größe von 488 cm mit Filter

a



Schrauben Sie den Zchlauchanschluss B **(11)** von der Innenseite des Pools an die Schlauchverbindung.

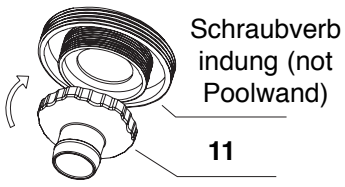
b



Schließen Sie das andere Ende des Skimmerschlauches **(10)** an den Schlauchadapter B **(11)** an.

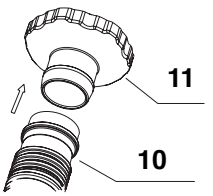
Für Pools ab einer Größe von 549 cm mit großem Filter

a



Schrauben Sie den Zchlauchanschluss B **(11)** von der Innenseite des Pools an die Schlauchverbindung.

b

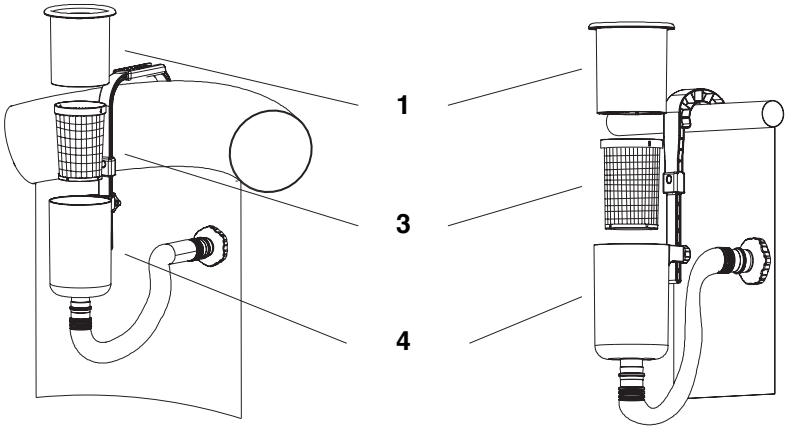


Schließen Sie das andere Ende des Skimmerschlauches **(10)** an den Schlauchadapter B **(11)** an.

AUFBAUANLEITUNG

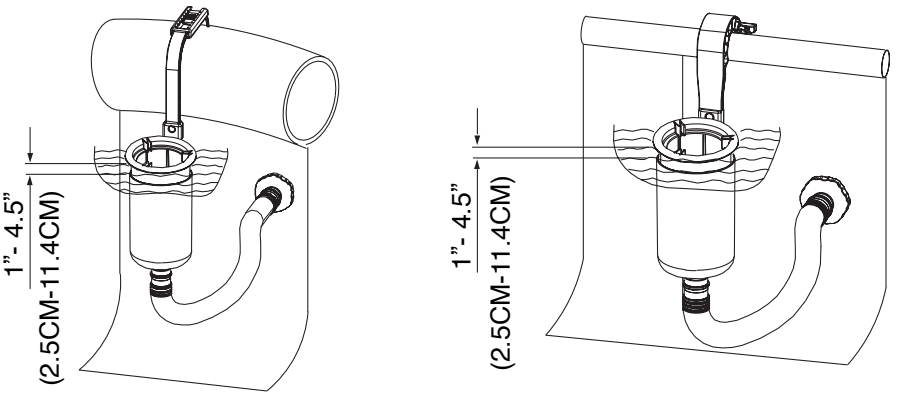
GEEIGNET FÜR EASY SET POOLS UND METAL FRAME POOLS

11 Setzen Sie den Filterkorb **(3)** und die schwimmende Abdeckung **(1)** in den Skimmer **(4)**.



EASY-SET™ POOL RAHMEN POOL

12 Falls nötig, verstellen Sie die Höhe des Skimmers. Die schwimmende Abdeckung **(1)** sollte ca. 2,5 - 11,4 cm über dem Skimmer **(4)** schwimmen. Bitte stellen Sie sicher, dass der obere Rand der schwimmenden Abdeckung parallel mit der Wasseroberfläche ist.



EASY-SET™ POOL RAHMEN POOL

WICHTIG: Der Oberflächenskimmer muss immer im Lot zur Wasseroberfläche stehen. Wenn nötig, korrigieren Sie die Position des Skimmers.

AUFBAUANLEITUNG

GEEIGNET FÜR EASY SET POOLS UND METAL FRAME POOLS

13

⚠ WARNHINWEISE

- Die Pumpe nicht in Betrieb nehmen, wenn sich Personen im Pool befinden.
- Starke Saugkraft. Die schwimmende Abdeckung darf während die Pumpe in Betrieb ist nicht abgenommen oder blockiert werden.
- Unbedingt Hände und Haare von dem Skimmer und der schwimmenden Abdeckung fernhalten, solange die Pumpe in Betrieb ist.
- Schalten Sie die Pumpe aus und entfernen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung, der Wartung oder dem Abnehmen des Skimmers, dem Korb oder der schwimmenden Abdeckung beginnen.

- Stellen Sie die Pumpe gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch auf. Schließen Sie die Pumpe an eine elektrische Steckdose an und schalten diese ein.

WICHTIG

Fließt kein Wasser in die Pumpe, versichern Sie sich, dass sich der Oberflächenskimmer aufrecht zur Wasseroberfläche und unter der Wasseroberfläche befindet. Öffnen Sie das Luftauslassventil, das sich in der Nähe des Filtergehäuseabdeckung befindet. Wenn Wasser auszufließen beginnt, schließen Sie das Ventil wieder.
Lassen Sie die Pumpe niemals trocken laufen, da dies zu Überhitzung und Zerstörung der Filterpumpe führt.

- Entfernen Sie den Skimmer und die Halterung, bevor Sie den Pool mit einer Plane abdecken.
- Lagern Sie das Produkt und das Zubehör in einern trockenen und sicheren Raum.

LANGFRISTIGE LAGERUNG

1. Versichern Sie sich, dass die Pumpe ausgeschaltet ist und stecken Sie das Kabel aus.
2. Befolgen Sie die Aufbauhinweise in umgekehrter Reihenfolge bei der Demontage des Oberflächenskimmers.
3. Reinigen Sie alle Zubehörteile gründlich und lassen Sie diese an der Luft richtig trocknen.
4. Die Original-Verpackung kann als Aufbewahrungsbehälter verwendet werden. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Fordern Sie ununterbrochene Aufsicht.
- Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Weisen Sie die Aufsichtspersonen Ihrer Kinder auf mögliche Gefahren beim Baden und auf Sicherheitsvorkehrungen (Schutzbarrieren, geschlossene Türen,...) hin.
- Lehren Sie die Kinder mit Unfällen richtig umzugehen.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden ist wichtig.
- Vorsicht, Vorsicht, Vorsicht.

Für Fragen zum Kundendienst oder zur Bestellung von Ersatzteilen, wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder gehen Sie zu www.intexdevelopment.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigst gestellten Fragen.

CEBIETE	STANDORT
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl
• FRANCE	INTEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr
• GERMANY	STEINBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 60322 FRANKFURT TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6886260 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@aeamarketingservice.com Website: www.intexitalia.com WAREHOUSE: C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 - 27100 PAVIA - ITALY
• UK	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF. UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL RÄFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: + 41 - (0)900 - 455 456 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch
• SPAIN / PORTUGAL	KOKIDO BVI LIMITED C/PLOMO 5-7, NAVE 19 POLÍGONO INDUSTRIAL AIMAYR SAN MARTÍN DE LA VEGA 28330 MADRID SPAIN TEL: 34-90-2351045 FAX: 34-91-6912709 E-mail: belen@kokido.com E-mail: info@kokido.com
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@thumb.co.za

CEBIETE	STANDORT
• CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9022 E-mail: generalsilfa@silfa.cl
• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abid.syed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• AUSTRIA	STEINBACH GMBH AUSTRIA AISTINGERSTRAßE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
• BELGIUM	N.V. NICOTOY S.A. MOESKROENSESTEENWEG 383 C, 8511 AALBEKE TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.20.37.61 E-mail: intex@nicotoy.be
• DENMARK	K.E. MATHIASEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk
• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 20 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no
• FINLAND	NORSTAR OY RUUKINTIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex@rdm.ru Website: www.intex.su
• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl
• HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: gizi@recontra.hu
• BRAZIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INÁCIO BORBA, 835 - CEP. 04715-020, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesulintex@uol.com.br